

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Band:** 8 (1899)  
**Heft:** 21

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Linerusta

(Patent-Relief-Tapete)

ist die dekorativste Wandbekleidung.  
ist kein Papier oder Karton und hat **bleibendes Vollrelief**.  
ist absolut **waschbar**.  
ist **unverwundlich** und reisst und schwindet nicht.  
ist der beste Schutz für die Wände von Zimmern, Treppenhäusern, Vestibüls, Badestuben etc.  
**Ist der beste Ersatz für Holzläder und billiger.**  
Muster und Kataloge sendet franco

**J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich,**  
38 Bahnhofstrasse 38.

## COMESTIBLES.

E. CHRISTEN, BALE.

### Zu verpachten.

Sofort ein bestingerichtetes **Kurhaus** mit schönen Bädern, ca. 80 Betten und prachtvoll angelegtem Park. 20 Minuten von einer Bahnstation entfernt.  
Anmeldungen unter Chiffre **OF 9483** an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich.** 2558 OF9483

### Institution Briod & Gubler,

1986 **Chailly** sur Lausanne.  
Vorbereitung auf die Hotelier-Fachschule in Ouchy.  
Referenz: Herr Direktor Tschumi, Hotel Beau-Rivage, Ouchy.  
Direktion:  
H. Briod, ehemal. Leiter der Fachschule und J. H. Gubler.

Bedeutend unter Erstellungswert zu **verkaufen** event. gegen Liegenschaften in der Schweiz zu **vertauschen**:  
Eine sowohl als Schloss-Hotel als auch für 1 ff. Fremdenpension vorzüglich geeignete **massiv geb. hochherrschaftl. Villa (samt kostb. Mobiliar)**

in herrlicher, aussichtsreicher Lage einer süddeutschen Haupt- und Residenzstadt (per Tram nur 3 Min. vom Stadtzentrum entfernt), enth. 30 Zimmer, vornehm, grosser Speisesaal mit Wintergarten, 1 Billardzimmer u. mehr. sehr eleg. Salons, verschiedene Nebengebäude, Stallung, Remise etc. Der hieran anschliessende, sehr schattige Park von 2 Hektar 590 q-Meter, der auch als Bauplatz sehr wertvoll ist, enthält Edelobst- und Rosenkulturen, Weinberg, Gewächshäuser, Springbrunnen, 1 vorzüglich angelegten Lawn-Tennis-Platz, 1 Lusthaus mit prachtvoller Rundtisch. Die Villa allein hat eine Million Mark zu erbauen gekostet und die ganze Liegenschaft ist nur mit einer Hypothek von 265 000 Mark belastet.  
Bei Tausch-Offerten können Villen, 1 rent. Landgut, Renditen-Häuser berücksichtigt werden. 2586  
Näheres durch den Beauftragten:  
**L. Greif, Zürich II, Stockerstrasse 58.**

### MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINE

E. GIRARDET & C<sup>IE</sup>  
A LA SARRAZ (VAUD)

### Couvertures blanches et de couleur pour Hôtels.

THIBAUBES OU DESSOUS DE TAPIS.

Envoi d'échantillons et prix sur demande. 2584

## HOTEL.

Un hôtelier et sa famille désirent reprendre pour de suite ou en automne un  
**HOTEL-PENSION**  
d'une cinquantaine de chambres à **Montreux** ou environs.  
Adr. les offres à l'administr. du journ. sous chiffre **H 2585 R.**

## Hôtel à Beaulieu sur mer à louer sur plan.

80 chambres, situation unique. Terrasse bord de mer de 600 mètres. Jardin de 3000 mètres. Loyer 6% du capital. S'adresser à Monsieur **Foret**, directeur de l'Office de Location\*, 9<sup>bis</sup>, rue Garnier, Nice. 2583

## English Plumbing & Sanitary Works

THOS LOWE Assoc. San. Inst. & SONS  
Ingénieurs sanitaires

Cannes (France) St-Moritz-les Bains (Suisse) Nice (France)  
7, rue des Roses Hôtel Central 22, Boulevard Raimbaldi  
Pour tous renseignements pour la SUISSE veuillez vous adresser à l'Hôtel Central, St-Moritz-les Bains. 2906

## CHAMPAGNE Pommery & Greno, Reims

CARTE BLANCHE GOUT FRANÇAIS SEC AMÉRICAIN EXTRA SEC ANGLAIS  
Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

## Kaffee.

Die gegenwärtig niedrigen Kaffeepreise ermöglichen es Jedem diesen Artikel anzubieten. Es ist daher beim Einkauf doppelte Vorsicht nötig. Unterzeichnete Firma garantiert in Folge überaus günstigem Einkauf für reelle Waare, zu den äussersten Preisen, und hält gratis Muster gerne zu Diensten. Vorzügliche Mischungen in gerbranntem Kaffee.  
**Emil Fischer, zum Wolf, Basel.**  
2478

MAISON FONDÉE EN 1811

## BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL (SUISSE) SWISS CHAMPAGNE



Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

## OMNIBUS

6/8 plätzig in gutem Zustande. Neu lackiert und überzogen.  
Preis Fr. 850.—  
Ferner eine gebrauchte Victoria und ein Korbwagen.  
**A. Rossi, Linde 11, Bern**  
Generalvertreter 2546  
der Herren Geissberger & Cie., in Zürich.

## THERME VALS Graubünden (Schweiz)

**Bad- und Kuranstalt.** (Zug. Ch. 99)  
Saison vom 15. Juni bis Ende September.  
Kurmittel: 1) Die eisenhaltige Gyps-therme von 23° C. zu Bado- und Trinkkuren. 2) Das kräftigende Hoehalpenklima. Heilstätte für Magen-, Brust-, Nerven- und Gelenkleidende, Blutmuth und Skrofulose. Prospekte und Anmeldungen bei der Direktion in Vals.

## Wend's Saucen nach engl. Art

Worcestershire Harvey Bealstein Imperiale etc.  
Nahrungsmittel-Ausstellung Antwerp, 1898 (Gold-Medaille)  
nach fachmännischen Urtheilen den besten englischen Saucenarten übertrifft. Jedes Jodel und Franchiserparisi halber billiger, sind in Götter- und besseren Privatgästen unentbehrlich.  
Siehe den empfindlich:  
**Hans Steinegger, Epicerie en gros, Bern.**

## AVIS.

Die vom Schweizer Hotelier-Verein eingeführten **Zeugnisformulare** und **Anstellungsverträge** für Angestellte können von den Vereinsmitgliedern fortwährend gegen Nachnahme bezogen werden beim **Offiziellen Centralbureau in Basel.**  
Zeugnisformulare: Heft à 50 Blatt . . . . . Fr. 3. 50  
" " 100 " . . . . . " 6. —  
" " 200 " . . . . . " 10. —  
Anstellungsverträge (deutsch od. franz.): per 100 " 2. 50

## Vins fins de Neuchâtel SAMUEL CHATENAY

Propriétaire à Neuchâtel 288  
SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT  
Expositions universelles, internationales et nationales.  
Marque des hôtels de premier ordre.  
Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.  
Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

Alle **Rohrmöbel**, bunt oder gelb, in solider und geschmackvoller Arbeit liefert die **Rohrmöbelfabrik Mannuss, Luzern.**  
Reparaturen und Frischanstreichen prompt u. billig.  
Illustrierte Kataloge gratis und franco. (H 1390 L.a.)

**ANZEIGE.**  
**Gebr. Schwabentland**  
Ludwigshafen a. Rh.  
Spezialität:  
Gediegene **Kücheneinrichtungen** für Hotels, Restaurants u. Cafés.  
**Solide Kupfergeschirre u. Formen**  
Illustrierte Kataloge zur Verfügung.  
Reelle, gewissenhafte Bedienung.

## Anglo-American

T. A. Harrison  
unterm Hotel National Zürich I 91 Bahnhofstrasse

### Linoleum.

Empfehle den Herren Gasthof-Besitzern besonders unsere bekannte Qualität III (nicht V), schöne Dessins, solide Waare, zu folgenden sehr billigen Preisen:

45 Cm.	Fr. —. 75
56 "	— . 95
68 "	1. 25
91 "	1. 75
116 "	2. 45
138 "	2. 75
180 "	2. 95
230 "	4. 95
270 "	5. 95
318 "	6. 95
Waschtischvorlagen	1. 75

Verlangen Sie das Linoleum-Album, welches franco zugesandt wird. 2387 K5567B

## Stark frequent. Landgasthaus

in bestem Renommée stehend, beliebter Ausflugsort in der Nähe einer Hauptstadt der Nordschweiz, mit grossen Safräumlichkeiten, geräumigen Stallungen, ausgedehnter Gartenrestaurierung, Wassereinrichtung, Kanalisation und elektrischem Licht ist inclusive Inventar und Vorräten zu **mässigem Preise** und günstigen Zahlungsbedingungen wegen Krankheit des Besitzers (H 2726 Q)  
sofort zu verkaufen.  
Erforderliche Anzahlung **Fr. 50—30,000.** 2587  
Auskunft erteilt der Bevollmächtigte:  
**Dr. Carl Haga, Bureau Freiestrasse 68, Basel. Telefon 2099.**

## BOUCHERIE \* CHARCUTERIE HANS GESSLER

Telephon 2211 \* BASEL \* Steinenvorstadt 69  
empfiehlt als  
SPEZIALITÄT:  
Paprica-Würste, Münster-Würste, Kümmel-Würste, Münchner Bier-Würste, sowie Schüb-linge, Frankfurterli, Wienerli, feine Saucissons de Neuchâtel.  
Grosse Auswahl diverser feiner  
2481] CHARCUTERIE. K5580B  
Spezial-Preise für Hoteliers und Restaurateure.  
Prompter Versandt nach Auswärts.

Spezialität:  
**Feuerfeste Porzellaneschirre**  
zum Backen von Speisen: Eiermenagen,  
Gratinplatten, Casserolles etc. etc.

Viele erste Hotels des In- und Aus-  
landes rühmen d. unübertroffene  
Haltbarkeit der Geschirre,  
sowie die hervorragende  
Ausdauer der Glasur  
und die brillante,  
künstlerische  
Ausführung der Deko-  
ration.

**Gebrüder Bauscher, Weiden (Bayern)**  
Spezialfabrik feuerfester Porzellaneschirre für Hotels, Restaurants,  
Kaisersäle, Pensionen, Conditoreien, Cafés, etc.  
Niederlage und Muster-Ausstellung  
bei  
**Herrn J. Hallensleben-Lotz**  
Telephon **Luzern**. Telephon **1618**

Alleinige  
Lieferanten  
des  
Norddeutschen Lloyd  
für dessen ca. 80 Dampfer  
auf allen Weltverkehrs-  
linien.

**G. Helbling & Cie.,**  
Zürich I  
Stadelhoferplatz 18.

**Central-Heizungen**  
aller Systeme.  
Lüftungs- und Trocken-  
Anlagen.

**GASTHOF**  
zu verkaufen od. zu verpachten.  
In einem grossen Dorle der Zentralschweiz, in nächster  
Nähe einer der grössten Schweizerstädte, ist ein  
**Gasthof mit Restaurant**  
grossen Saal, Kegelbahnen, Garten, Stallungen, sofort zu ver-  
kaufen eventuell zu verpachten. Für thätige Leute  
mit Kapital vorzügliche Gelegenheit zur Begründung einer flotten  
Existenz. Bewerber wollen ihre Adresse mit Aufgabe von  
Referenzen an Haasenstein & Vogler in Luzern unter Chiffre  
Q2227 Y aufgeben. 2572

Der beste, billigste, höchst schnelle und bequeme Reise-Weg zwischen  
**Schweiz, Italien und England**  
geht über Brüssel-Strassburg-  
**Ostende-Dover**  
welche drei Schnell-Dienste täglich führt,  
welche einen direkten Schnell-Dienst mit durch-  
gehenden Wagen III. Kl. führt,  
deren neue Dampfer so bequem ausgestattet sind und  
welche unter Staatsverwaltung steht.  
von Basel in 19 Stunden nach London.  
Direkte Billette für London werden von den grössten Stationen  
der Schweiz und Italiens veransagt.

**Fahrtpreise Basel-London:**  
Einfache Fahrt (15 Tage) I. Kl. Mk. 96.70. II. Kl. Mk. 74.70  
Hin- und Rückfahrt (45 Tage) I. Kl. Mk. 150.60. II. Kl. Mk. 115.20  
**Seefahrt nur 3 Stunden.**  
Fabrikanbücher und Auskunft erteilt gratis die  
Kommerzielle Vertretung der Belgischen Staatsbahnen und  
Postdampfer Kirschgartenstrasse 12, Basel.

**Plus de maladies contagieuses par l'emploi**  
de  
**l'Ozonateur.**  
Désinfecteur, antiseptique, purifiant l'air, d'un par-  
fum agréable; il absorbe toute mauvaise odeur.  
**Indispensable**  
dans les salles d'écoles, hôpitaux, chambres de malades,  
**Water-Closets**, etc.  
En usage dans tous les bons hôtels, établissements  
publics et maisons bourgeoises. 2505  
Nombresuses références.

Agent général: Jean Wäffler, 22 Boulevard Hôlvétique, Genève.

**Ateliers de Constructions mécaniques**  
**ROB. SCHINDLER, LUCERNE**  
Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.

Machines à laver, Esornuses syst. américain,  
Séchoirs, Calantes sécheuses.

Machines à laver, système Robert Schindler.  
Installations de Blanchisseries mécaniques. 1031  
Lavage par mouvement de lessiv spécial, grand débit, pas d'usure, superbe travail.  
Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique,  
Angleterre, États-Unis.

Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.  
Plus de 200 installations en Suisse.  
Exposition permanente des appareils à Lucerne.  
Références des 1ers hôtels. — TELEPHONE. — Catalogue et devis gratuits.

**Hupfeld's Selbstspielendes Piano**  
Das geeignetste Musik-Instrument  
für  
Wirtschaften, Hotels, Vergnügungsetablissemments etc.  
ist unstreitbar  
**Hupfeld's Selbstspielendes Piano.**

Gebrauchte Pianos  
werden  
an Zahlung genommen.  
Gebrauchte Pianos  
werden  
an Zahlung genommen.

Spielbar vermittelt! **Electricität, Kurbelbetriebung**  
mit der Hand, wie ein gewöhnliches Piano.  
Beschreibungen und Preislisten wolle man verlangen von  
den Alleinverteilern

**GEBRÜDER HUG & C<sup>IE</sup>**  
Zürich — Basel — St. Gallen — Luzern — Winterthur.

**Gutes Geschäft!**  
Zu verkaufen in Bellinzona  
**ein grosses Haus mit**  
**Garten und Terrain**  
für ein Hotel oder Brasserie in  
schönster Lage Bellinzona's, ganz  
nahe vom Bahnhof, Post und  
Telegraph. Geff. Offerten sub  
Chiffre O. 127 Lz. an Orell  
Füssli, Annoncen, Luzern er-  
beten. 2451

**Älteste u. grösste Wursterei Basels**  
J. J. GRAUWILER-AMANN, vormals PRITZ WEITNAUER  
Versandt nach auswärts. Spezialität: Telephon 1833.  
**Feinste in- und ausländische Wurst-Waren.**  
sowie Prima Schinken zum Kochen und Rohessen. (K. 2695 B.)

**Patentroststäbe**  
in jeder beliebigen Länge à 60 Rp.  
per kg. empfiehlt  
**Carl David Koch,**  
Zäh. 1684, c. Strehlgasse 17, Zürich.

Une personne désirent se re-  
tirer des affaires remettrait un  
**Hôtel de montagne**  
de 170 lits avec bonne et nom-  
breuse clientèle. 2547  
S'adresser E. Poncet, régisseur,  
9 rue du Stand, Genève. (H 4019 X)

**Spezialität in Bügelmaschinen**  
mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und  
automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb.  
Einziges System, womit gestärkte Gardinen gebügelt werden können.  
Maschinenfabrik **C. Seguin**, Mülhausen i. E.  
Prospekt und Preisliste gratis und franko. 2373

**Hotel-Restaurant.**  
Ein in flottem Betriebe stehen-  
des Hotel mit sehr gut gehendem  
Restaurant ist zu verkaufen. An-  
zahlung Fr. 60-70,000.—. Agen-  
ten verbeten.  
Geff. Anfragen unter Chiffre  
B2489 Q an Haasenstein & Vogler,  
Basel. 2563

**Neuheit!**  
**Imitierte Seidenstoff-Tapeten**  
grossartige Wanddekoration,  
von wirklichen Seidenstoffen kann zu unter-  
scheiden. Auf Papier u. in Stoff zu haben.  
Die Dessins können in jeder gewünsch-  
ten Farbe angefertigt werden.  
**Alleinverkauf in Zürich:**  
**J. Salberg**, Frumstrasserstrasse 11.  
Telephon 1920.  
Für die Herren Hotelbesitzer  
2305 Vorzugspreise. OF 8101  
**Vertreter**  
an allen grösseren Plätzen der Schweiz.

**Eiserne Gartenmöbel**  
Sessel, Fauteuils, Bänke, Blech-, Schiefer- und  
Marmorische, schmie- und gusseiserne Tischfische,  
Schattenbänke u. -Schirme. Reichhaltige Auswahl.  
Waren ausschliesslich in bester Qualität. — Stets  
grösster Vorrat.  
**Suter-Strehler & Co.,**  
Mech. Eisenmöbelabrik, Zürich.  
Illustr. Kataloge und Preis-Verzeichnisse stehen  
gratis und franko zur Verfügung. Fr. 2554  
Für Garten-Wirtschaften spezielle Preise.

Eine althestehende  
**Gastwirtschaft i. Zürich V**  
nahe dem elektrischen Tram, in er-  
höhter, nicht zu verbauender, prach-  
voller Lage mit ca. 1 Juchart gleich  
benutzbarem Bauland ist veränderungs-  
halber sofort, bei 25,000 Fr. Anzahlung  
preiswürdig 2570  
**zu verkaufen:**  
Off. unt. Chiffre Z. V. 3271 befördert  
Rudolf Mosse, Zürich. (Z2994c.)

**Billig**  
Gebrühte Kastanien Fr. 3.10  
Hörnli-Maccaroni „ 4.60  
Weisse Bohnen „ 2.85  
Reis, extra schön „ 3.60  
Gebrühte Zwetschgen Fr. 2.80 u. „ 3.40  
„ Birnen-Stückli „ 4.10  
„ süsse Apfel-Stückli „ 7.80  
Neue Zwiebeln „ 1.95  
Weinbeeren „ 5.10  
2580 J. Winiger, Boswil, H2633Q  
A. Winiger, Rapperswil.

**COMESTIBLES**  
CONSERVES, VINS FINS, CHAMPAGNES  
**CLAR FRÈRES, BALE.** 2509

**Ing. Augusto Stigler.**  
Hydraulische und elektrische  
**Personenaufzüge.**  
1200 Anlagen in Europa,  
60 Anlagen in der Schweiz.

**Bahnhof-Hotel-  
Verkauf.**  
Krankheitshalber ist in einer  
der bedeutendsten Verkehrsstädten  
Ober-Italiens ein am Hauptbahn-  
hof, prachvoll gelegenes Hotel mit  
60 Betten, moderner Einrichtung  
und Restaurant sofort unter günsti-  
gen Bedingungen zu verkaufen.  
Für einen Schweizer sichere Zu-  
kunft. Kaufpreis ca. Fr. 45,000.—.  
Anzahlung nach Uebereinkunft.  
Das Haus kann ohne Spesen er-  
weitert werden.  
Off. sub. C 7289 M an Haasen-  
stein & Vogler, Lugano. 2561

**KARL MÜLLER**  
Stadthausplatz \* **Burgdorf** \* Stadthausplatz  
**Fabrikation von Flaum-Steppdecken**  
in Satin, einfarbig oder bedruckt, Zanella oder in Seide.  
Sorgfältige Ausführung. Billige Preise.  
Reichhaltige Stoffmuster-Kollektion.  
Illustrierter Katalog und Preiscontant franko. — Telephon.

**Hydraulische Warenaufzüge,  
Hydraulische Gepäckaufzüge,  
Hydraulische Speiseaufzüge,  
Transmissionsaufzüge.**  
Alleinvertretung:  
**Geo. F. Ramel,**  
Maschinen-Ingenieur,  
Nordstrasse 37, ZÜRICH IV.  
Telegramme: Ramelelo, Zürich.  
Telephon No. 1221.  
Prima Referenzen.

Die Verleumdung  
im Rahmen dieses Zirkels I  
hat den Mann verurteilt den  
einigen Scherz nicht  
zu sein  
RAMEL  
Bietet in jeder  
Form alle  
Muster aller  
Arten an  
Kaufpreis  
nach Uebereinkunft  
H 1641 Z

**Concasseur de glace**  
(Eiszerkleinerer)  
für Hotels, Metzger, Wurstler, Konditoren etc.  
**Kirchner & Co.**  
2571 Mülhausen i. E.  
Beschreibung und Referenzen z. D.

**Balsthaler Closetpapier.**  
Wer ein vorzügliches u. billiges Closetpapier, sowohl  
in Paketen mit garantierter Blattzahl, als auch auf per-  
forierten oder unperforierten Rollen mit garantierter  
Couponszahl à 500 oder à 1000 wünscht, achte auf neben-  
stehende Fabrikmarke, welche neben Blatt- od. Coupon-  
zahl auf jedem Paket und jeder Rolle angebracht ist.  
Muster und Bezugsquellenliste versendet das  
Bureau der Cellulose- und Papierfabrik Balsthal  
in Zürich.  
Fabrik-Marke  
Gesetzt, geschützt. 951]

**Alter Unterwaldner-Beih-Käse,  
Frische Zentrifugen-Tafel-Butter,  
Frische Nidel-Koch-Butter**  
liefern gut und billig  
**Otto Amstad, Beckenried**, Unterwalden.  
(„Otto“ ist für die Adresse notwendig.) 2483  
Telegramm-Adresse: Otto, Beckenried. Post-Adresse: Otto Amstad, Beckenried, Unterwalden.